

GENTEK®

СТ-2568

ПЫЛЕСОС

ШАҢСОРҒЫШЫ

ПІЛОСОС

ЧАҢ СОҖҒУЧ

ՓՈՇԵԿՈՒԼ

VACUUM CLEANER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

INSTRUCTION MANUAL



Серия СТ

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK. Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

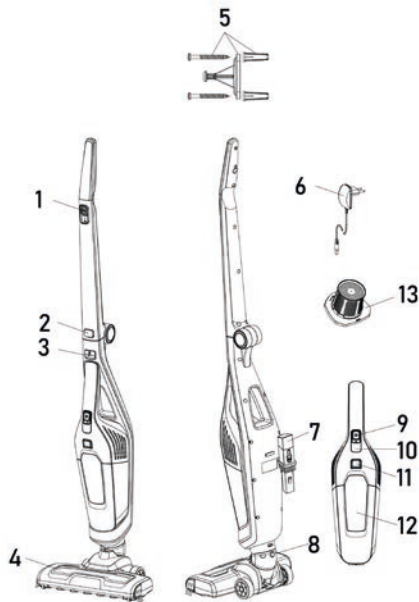
Для уборки пыли и загрязнений с твердых и мягких поверхностей (твердый пол, ковер и т. п.).

Пылесос является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение в электросети соответствует указанному на зарядном устройстве.
3. Для зарядки подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.



4. Во время зарядки прибор должен быть выключен.
5. Запрещено заряжать прибор при температуре выше 37 °C или ниже 0 °C.
6. Зарядное устройство может нагреваться во время зарядки прибора.
7. Всегда выключайте зарядное устройство из розетки электропитания после полной зарядки аккумулятора. Извлекайте его из прибора перед использованием и любыми операциями по чистке и обслуживанию.
8. Не оставляйте прибор рядом с источниками тепла.
9. Не перекрывайте решетку выпуска воздуха.
10. Не используйте метиловый спирт и другие растворители для чистки прибора.
11. Не используйте прибор для сбора жидкостей.
12. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
13. Не включайте прибор в случае наличия у него каких-либо неисправностей или повреждений.
14. Запрещается заряжать прибор при повреждении сетевой вилки или электрического шнура зарядного устройства, а также если прибор работает с перебоями, или после его падения.
15. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать данный прибор.
16. При повреждении зарядного устройства его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
17. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
18. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

19. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
 20. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Не используйте прибор на мокрых поверхностях	Не используйте прибор для сбора тлеющих спичек, окурков и тлеющего пепла	Не используйте прибор для сбора иголок, кнопок, скрепок и т.п.
--	--	--



2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Переключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» (в вертикальном режиме) / регулятор мощности
2. Кнопка разблокировки складной ручки
3. Кнопка отсоединения ручного пылесоса
4. Насадка для ковров и пола
5. Пластиковая настенная парковка
6. Зарядное устройство
7. Щелевая насадка / щетка для пыли
8. Кнопка фиксации щетки
9. Переключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» (в ручном режиме)
10. Индикатор зарядки/мощности
11. Кнопка открытия пылесборника

12. Пылесборник
 13. Нетканый фильтр

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Пылесос - 1 шт.
- Насадка для ковров и пола - 1 шт.
- Щелевая насадка / щетка для пыли - 1 шт.
- Нетканый фильтр - 1 шт.
- Пластиковая настенная парковка - 1 шт.
- Саморез - 2 шт.
- Дюбель - 2 шт.
- Зарядное устройство - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

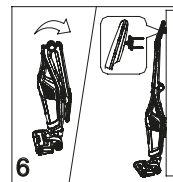
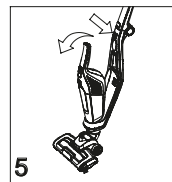
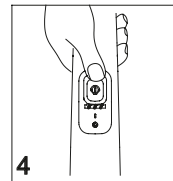
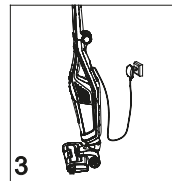
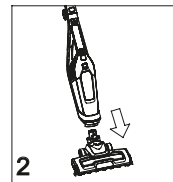
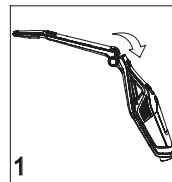
4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

СБОРКА ПРИБОРА

- Разложить рукоятку в рабочее положение до фиксации (рис. 1).
- Совместить щетку с корпусом и плотно вставить ее в корпус до щелчка (рис. 2).
- Перед первым использованием зарядить пылесос в течение 5 часов (рис. 3), после чего полностью выработать заряд. При последующем использовании обычное время зарядки будет составлять 4 часа. Во время зарядки мигает индикатор, по окончании зарядки индикатор будет гореть постоянно.
- Закрепить пластиковую настенную парковку при помощи входящих в комплект саморезов и дюбелей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА В КАЧЕСТВЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА

Включить пылесос, передвинув переключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» (1) в нужное положение (рис. 4):



- первое положение переключателя: светодиодные индикаторы насадки не горят;
- второе положение переключателя: загорятся светодиодные индикаторы насадки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ В КАЧЕСТВЕ РУЧНОГО ПЫЛЕСОСА

- Нажать фиксатор ручного пылесоса вперед, извлечь ручной пылесос из основного блока (рис. 5).
- Включить ручной пылесос, нажав переключатель «ВКЛ/ВЫКЛ» (9) вперед.

ИНДИКАЦИЯ РАБОТЫ/ЗАРЯДКИ

Пылесос оснащен светодиодным индикатором. При работе прибора на индикаторе отображается следующая информация:

- 3 точки - батарея полностью заряжена
- 2 точки - 2/3 заряда
- 1 точка - 1/3 заряда

При полном разряде батареи индикатор будет мигать в течение 20 секунд, после чего прибор автоматически отключится.

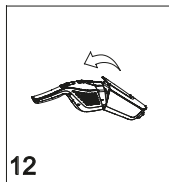
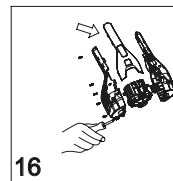
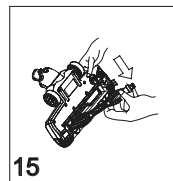
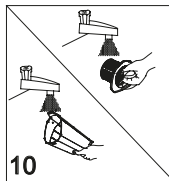
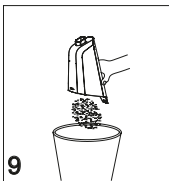
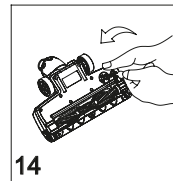
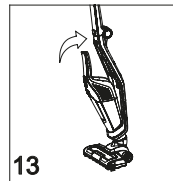
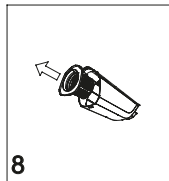
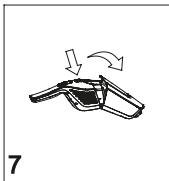
НАСАДКА / ЩЕТКА ДЛЯ РУЧНОГО ПЫЛЕСОСА

Принадлежность крепится к задней части основного блока. При необходимости насадка устанавливается непосредственно на ручной пылесос. **ВНИМАНИЕ:** во время хранения и зарядки устанавливайте пылесос рукояткой в пластиковую настенную парковку (рис. 6).

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ

- Нажать кнопку фиксатора ручного пылесоса вверх, извлечь ручной пылесос из основного блока.



- Нажать кнопку защелки пылесборника и извлечь пылесборник из корпуса (рис. 7).
- Вытянуть фильтр из пылесборника (рис. 8).
- Вытряхнуть пыль из пылесборника в мусорное ведро (рис. 9).
- Собрать ручной пылесос и установить его в основной блок.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА

- Нажать кнопку фиксатора ручного пылесоса вверх, извлечь ручной пылесос из основного блока.

- Нажать кнопку защелки пылесборника и извлечь пылесборник из корпуса.
 - Вытянуть фильтр из пылесборника и очистить его.
 - Промыть фильтр слегка теплой водой и просушить в течение 24 часов. После полного высыхания установить фильтр в пылесборник (рис. 10, 11).
 - При необходимости промыть пылесборник теплой водой. Убедиться, что пылесборник полностью сухой перед установкой в пылесос.
 - Собрать ручной пылесос и установить его в основной блок (рис. 12, 13).
- ВНИМАНИЕ:** не используйте для чистки фильтров горячую воду и чистящие средства. Использование пылесоса без фильтра не допускается.

ЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ КОВРОВ И ПОЛА

ВНИМАНИЕ: обязательно отключайте пылесос перед чисткой насадки.

- При помощи монеты повернуть замок в открытое положение (рис. 14).
- Снять крышку насадки.
- Извлечь щетку.
- Заменить щетку новой или очистить ее. Щетка вставляется только одной стороной (рис. 15).
- Установить на место крышку насадки и зафиксировать замком при помощи монеты.

Настоятельно рекомендуем соблюдать данные правила ухода за прибором – это сохранит мощность всасывания и качественную работу пылесоса TM CENTEK. Также это является условием бесплатного гарантийного обслуживания.

Не стирайте фильтр в стиральной машине и не сушите его феном.

Необходимо проводить очистку контейнера для сбора пыли и фильтра после каждой уборки. В противном случае снизится мощность и прибор выйдет из строя.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

По соображениям безопасности литий-ионный аккумулятор пылесоса подлежит замене только квалифицированными специалистами в сервисных центрах. Если батарея перестанет держать заряд, обратитесь в сервисный центр для его замены.


УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ

При утилизации пылесоса батарею необходимо извлечь. Использованные батареи сдаются в специальный приемник и не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Для демонтажа батарей обратитесь в сервисный центр или действуйте в соответствии со следующими указаниями. **ВНИМАНИЕ:** полностью разрядите аккумулятор перед демонтажем, убедившись, что зарядное устройство не подключено.

- Дайте прибору поработать до полного разряда аккумулятора.
- Извлеките ручной пылесос из основного блока.
- Нажмите фиксатор пылесборника и снимите пылесборник.
- Удалите 6 винтов и раскройте корпус прибора (рис. 16).
- Снимите корпус двигателя/аккумулятора и отсоедините провода.
- Извлеките батарею из корпуса.

ВНИМАНИЕ: при возникновении трудностей с разборкой прибора обратитесь в местное представительство или службу утилизации отходов за консультацией.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Блок питания (сетевой адаптер)			
Номинальное входное напряжение		220–240 В ~50/60 Гц	
Номинальное выходное напряжение		21,7 В === 0,55 А	
Мощность		13 Вт	
Класс защиты		II 	
Прибор			
Питание	Аккумулятор Li-Ion	Ток	2200 мАч; 18,5 В === 0,55 А
Номинальная мощность		100 Вт	
Максимальная мощность		300 Вт	
Мощность всасывания		130 Вт	
Класс защиты		III 	
Электрощетка			
Номинальное напряжение		18,5 В	
Номинальная мощность		10 Вт	
Модель		СТ-2568-brush	

- Время непрерывной работы:
низкая скорость: 55 мин ±5 мин;
высокая скорость: 20 мин ±5 мин.
- Объем контейнера для сбора пыли: 0,6 л
- Время полной зарядки аккумулятора: 4-5 часов



ВНИМАНИЕ! Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (888) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5.

Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.
Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.02216/20 от 28.04.2020 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления: – правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи пред-ставителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
– для приборов, работающих от батареек, работа с неподходящими или истощенными батарейками;

– для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ

Қатты және жұмсақ беттерден (қатты еден, кілем және т.б.) шаң мен кірді тазалауға арналған.

Шаңсорғыш тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір және денсаулық үшін қауіпті жағдайларға жол бермес үшін, сондай-ақ аспап мерзімінен бұрын істен шықпас үшін төменде көрсетілген ережелерді қатаң ұстануыңыз қажет:

1. Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз. Осы нұсқаулықты, кассалық чекті және аспаптың қаптамасын сақтап қойыңыз.
2. Пайдаланар алдында электр желідегі кернеу қуаттандыру құрылғысында көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
3. Қуаттандыру үшін аспапты жерге қосқыш түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз, жерге қосатын бауы бар 10 А типті екі полюсті ғана ұзартқыштарды пайдаланыңыз.
4. Қуаттандыру кезінде аспап өшірулі тұруы тиіс.
5. Аспапты 37 °C-тан жоғары немесе 0 °C-тан төмен температурада қуаттандыруға тыйым салынады.

6. Қуаттандыру құрылғысы аспапты қуаттандыру кезінде қызып тұруы мүмкін.
7. Аккумулятор толық қуаттандырылғаннан кейін қуаттағышты әрқашан қуат розеткасынан ажыратыңыз. Пайдаланар алдында және кез-келген тазалау және техникалық қызмет көрсету операцияларынан бұрын оны аспаптан алып тастаңыз.
8. Аспапты жылу көздерінің жанында қалдырмаңыз.
9. Ауа шығаратын торды бүркемеңіз.
10. Аспапты тазалау үшін метил спирті мен басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз.
11. Аспапты сұйықтықтарды жинау үшін пайдаланбаңыз.
12. Тек бірегей қосалқы бөлшектерді ғана пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жиынтығына кіргізілмеген керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
13. Қандай да бір ақаулары болса немесе бүлінген жағдайда аспапты қоспаңыз.
14. Қуаттандыру құрылғысының желілік ашасы немесе электр сымы зақымдалған кезде, сондай-ақ егер аспап іркіліспен жұмыс істесе немесе ол құлағаннан кейін аспапты қуаттандыруға тыйым салынады.
15. Бұл аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тырыспауыңызды сұраймыз.
16. Қуаттандыру құрылғысы бүлінген жағдайда қауіпке ұрынбас үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе білікті персонал ауыстыруы тиіс.
17. Аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
18. Егер басқалардың қадағалауында болмаса немесе қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның аспапты пайдалану жөніндегі нұсқауын алмаған болса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың да) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаптан ойнамас үшін оларды қадағалау қажет.
19. Тасу (тасымалдау), сату-өткізу жөніндегі ерекше шарттар: жоқ.

Аспапты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз	Аспапты сулы беткі қабаттарда пайдаланбаңыз	Аспапты ине, батырма, қыстырғыштар мен т.б. жинау үшін пайдаланбаңыз
---	---	--



2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. «ҚОСУ/ӨШІРУ» ауыстырғышы (тік режимде) / Қуат реттегіші
2. Жиналмалы тұтқаны бұғаттан шығару батырмасы
3. Қол шаңсорғышын ажырату батырмасы
4. Кілем мен еденге арналған қондырма
5. Қабырғаға бекітілетін пластик ұстағыш
6. Қуаттандыру құрылғысы
7. Саңылаулы қондырма / шаң жинайтын щетка
8. Щетканы бекіту батырмасы
9. «ҚОСУ/ӨШІРУ» ауыстырғышы (қол режимінде)
10. Қуаттандыру/қуат индикаторы
11. Шаң жинағышты ашу батырмасы
12. Шаң жинағыш
13. Тоқылмаған сүзгі

3. ЖИЫНТЫҚТАМАСЫ

- Шаңсорғыш - 1 дана
- Кілем мен еденге арналған қондырма - 1 дана

- Саңылаулы қондырма / шаң жинайтын щетка - 1 дана
- Тоқылмаған сүзгі - 1 дана
- Қабырғаға бекітілетін пластик ұстағыш - 1 дана
- Тескіш шеге - 2 дана
- Дюбель - 2 дана
- Қуаттандыру құрылғысы - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

АСПАПТЫ ҚҰРАСТЫРУ

- Тұтқаны жұмыс орнында бекітілгенше созыңыз (1-сурет).
- Щетканы корпуспен біріктіріп, оны әбден кіргенше корпусқа біртіндеп енгізіңіз (2-сурет).
- Алғашқы қолданар алдында шаңсорғышты 5 сағат бойы қуаттаңыз, содан кейін қуатты толығымен пайдаланыңыз. Бұдан кейін пайдаланған кезде әдеттегі қуаттандыру уақыты 4 сағатты құрайды. Қуаттандыру кезінде индикатор жыпылықтайды, қуаттандыру аяқталғаннан кейін индикатор өшпей жанып тұрады (3-сурет).
- Жиынтықтағы тескіш шегелер мен дюбельдердің көмегімен қабырғаға бекітілетін пластик ұстағышты бекітіңіз.

АСПАПТЫ ТІК КҮЙІНДЕ ПАЙДАЛАНУ

«ҚОСУ/ӨШІРУ» (1) ауыстырғышын қажетті күйге ауыстыру арқылы шаңсорғышты қосыңыз (4-сурет):

- ауыстырғыштың бірінші қалпы: жарық-диодты қондырма шамдары жанбайды;
- ауыстырғыштың екінші қалпы: жарық-диодты қондырма шамдары жанады.

ҚОЛ ШАҢСОРҒЫШЫ РЕТІНДЕ ПАЙДАЛАНУ

- Қол шаңсорғышының бекіткішін алға қарай басып, негізгі блоктан қол шаңсорғышын шығарыңыз (5-сурет).
- «ҚОСУ/ӨШІРУ» (9) ауыстырғышын алға қарай басу арқылы қол шаңсорғышты қосыңыз.

ЖҰМЫС / ҚУАТТАНДЫРУ ИНДИКАЦИЯСЫ

Шаңсорғыш жарық-диодты индикатормен жабдықталған. Жұмыс кезінде аспаптың индикаторында келесі ақпарат көрсетіледі:

- 3 нүкте - батарея толықтай қуатталған
- 2 нүкте - 2/3 қуат
- 1 нүкте - 1/3 қуат

Батарея қуатынан толық айырылған кезде индикатор 20 секунд ішінде жыпылықтайды, содан кейін аспап автоматты түрде өшеді.

ҚОНДЫРМА / ҚОЛ ШАҢСОРҒЫШЫНА АРНАЛҒАН ЩЕТКА

Бұл құрал негізгі блоктың артына бекітіледі. Қажет болса, қондырма тікелей қол шаңсорғышқа орнатылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: сақтау және қуаттандыру кезінде шаңсорғышты тұтқасынан қабырғаға бекітілетін пластик ұстағышқа орнатыңыз (6-сурет).

5. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

ШАҢДЫ ТӨГУ

- Қол шаңсорғышының бекіткішін жоғары қарай басып, негізгі блоктан қол шаңсорғышын шығарыңыз.
- Шаң жинағыш ілгешегінің батырмасын басып, шаң жинағышты корпустан шығарыңыз (7-сурет).
- Сүзгіні шаң жинағыштан шығарыңыз (8-сурет).
- Шаң жинағыштағы шаңды қоқыс жәшігіне салыңыз (9-сурет).
- Қол шаңсорғышын құрап, оны негізгі блокқа салыңыз.

СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

- Қол шаңсорғышының бекіткішін жоғары қарай басып, негізгі блоктан қол шаңсорғышын шығарыңыз.
- Шаң жинағыш ілгешегінің батырмасын басып, шаң жинағышты корпустан шығарыңыз.
- Сүзгіні шаң жинағыштан шығарып, оны тазалаңыз.
- Сүзгіні сәл жылы сумен шайыңыз және 24 сағат құрғатыңыз. Толық кептіргеннен кейін сүзгіні шаң жинағышқа орнатыңыз (10, 11 суреттер).
- Қажет болса, шаң жинағышты жылы сумен шайыңыз. Шаңсорғышқа орнатпас бұрын шаң жинағыштың әбден құрғағанына көз жеткізіңіз.
- Қол шаңсорғышын құрап, оны негізгі блокқа салыңыз (12, 13 суреттер).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: сүзгіні тазалау үшін тазартқыш құралдар мен ыстық суды пайдаланбаңыз. Шаңсорғышты сүзгісіз пайдалануға жол берілмейді.

КІЛЕМ МЕН ЕДЕНГЕ АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАНЫ ТАЗАЛАУ

- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** қондырманы тазаламас бұрын шаңсорғышты ажыратуды ұмытпаңыз.
- Монетаның көмегімен құлыпты ашық күйге бұраңыз (14-сурет).
 - Қондырманың қақпағын алып тастаңыз.
 - Щетканы алыңыз.
 - Щетканы жаңасымен ауыстырыңыз немесе тазалаңыз. Щетка тек бір жағымен орнатылады (15-сурет).
 - Қондырманың қақпағын орнына қойып, монетаның көмегімен құлыптап бекітіңіз.

Аспапты күту ережелерін тыңғылықты сақтауды ұсынамыз - бұл CENTEK SM шаңсорғышының сору қуаты мен сапалы жұмысының сақталуын қамтамасыз етеді. Бұл сондай-ақ тегін кепілдік қызмет көрсетудің шарты болып табылады.

Сүзгіні кір жуатын машинада жууға және феномен кептіруге болмайды. Үйге тазалық жұмысын жүргізген сайын шаң жинайтын контейнер мен сүзгіні тазалау қажет. Әйтпесе қуаты азаяды және аспап істен шығады.

АККУМУЛЯТОРДЫ АУЫСТЫРУ

Қауіпсіздік мақсатында шаңсорғыштың литий-ионды аккумуляторын қызмет көрсету орталықтарындағы білікті мамандар ғана ауыстыруы тиіс. Егер батареяның қуаты тез таусылатын болса, оны ауыстыру үшін сервистік орталыққа хабарласыңыз.

АККУМУЛЯТОРДЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ АЯҚТАЛҒАННАН КЕЙІН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Шаңсорғышты кәдеге жарату кезінде батареяны алып тастау керек. Пайдаланылған батареялар арнайы қабылдау орнына тапсырылады және тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмайды. Батареяларды бөлшектеу үшін сервис орталығымен хабарласыңыз немесе келесі нұсқауларға сәйкес әрекет етіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: қуаттандыру құрылғысының қосылмағанына көз жеткізіп, бөлшектеу алдында аккумулятордың қуатын әбден таусылғанша пайдаланыңыз.

- Аспаптың аккумулятордың қуаты түгел таусылғанша жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- Қол шаңсорғышын негізгі блоктан алыңыз.
- Шаң жинағыштың бекіткішін басыңыз және шаң жинағышты алыңыз.
- 6 винтті шешіп алып, аспаптың корпусын ашыңыз (16-сурет).
- Қозғалтқыш/аккумулятор корпусын шешіп, сымдарды ажыратыңыз.
- Батареяларды корпустан шығарыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: аспапты бөлшектеуде қиындықтар туындаған кезде кеңес алу үшін жергілікті өкілдікпен немесе қалдықтарды кәдеге жарату қызметімен хабарласыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қоректендіру блогы (желілік адаптер)			
Номиналды кіріс кернеуі		220-240 В ~50/60 Гц	
Номиналды шығыс кернеуі		21,7 В === 0,55 А	
Қуаты		13 Вт	
Қорғау класы		II 	
Аспап			
Қоректендіру	Аккумуляторы Li-Ion	Ток	2200 мАч; 18,5 В === 0,55 А
Номиналды қуаты		100 Вт	
Максималды қуаты		300 Вт	
Шаң сору қуаты		130 Вт	
Қорғау класы		III 	
Элеткрощетка			
Номиналды кернеуі		18,5 В	
Номиналды қуаты		10 Вт	
Моделі		СТ-2568-brush	

- Аспаптың үздіксіз жұмыс уақыты: төмен жылдамдығы: 55 мин ±5 мин; жоғары жылдамдығы: 20 мин ±5 мин.
 - Шаң жинауға арналған контейнер көлемі: 0,6 л
 - Аккумуляторды толық қуаттандыру уақыты: 4-5 сағат
- НАЗАР!** Аспап тек қоректендіру блогы бар, берілетін аспабымен.



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Молеутор» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 – 28.04.2020 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТПІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану,

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
 - құрылғының табиғи тозуы;
 - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
 - дұрыс орнату, тасымалдау;
 - табиғи апаттар (найзаға, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
 - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
 - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
 - аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
 - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
- а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- акумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-акумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.
- 5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
- 6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
- 7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

УКРАЇНСЬКИЙ

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Виробник не несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некваліфікованого ремонту приладу.

Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИЛАДУ

Для прибирання пилу і забруднень з твердих і м'яких поверхонь (тверда підлога, килим і т.п.).

Пилосос є побутовим приладом і не призначений для використання в промислових цілях!

1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Придбаний Вами прилад відповідає всім офіційним стандартам безпеки, застосованим до електроприладів у Російській Федерації. Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також передчасного виходу приладу з ладу необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

1. Уважно ознайомтеся з цим керівництвом перед введенням приладу в експлуатацію. Збережіть дану інструкцію, касовий чек й упаковку приладу.
2. Перед початком експлуатації переконайтеся, що напруга в електромережі відповідає вказаній на зарядному пристрої.
3. Для зарядки підключайте прилад тільки до розеток електромережі, які мають контакт заземлення, використовуйте подовжувачі тільки двополюсного типу 10 А із уземлювальним проводом.
4. Під час зарядки прилад повинен бути вимкнений.
5. Заборонено заряджати прилад при температурі вище 37 °С або нижче 0 °С.
6. Зарядний пристрій може нагріватися під час зарядки приладу.
7. Завжди вимкняйте зарядний пристрій із розетки електроживлення після повної зарядки акумулятора. Виймайте його з приладу перед використанням і будь-якими операціями з чищення та обслуговування.
8. Не залишайте прилад поруч із джерелами тепла.
9. Не перекривайте решітку випуску повітря.
10. Не використовуйте метиловий спирт та інші розчинники для чищення приладу.

11. Не використовуйте прилад для збору рідин.
12. Допускається використання тільки оригінальних запасних частин. Не використовуйте приладдя, що не входить у комплект постачання.
13. Не включайте прилад за наявності в нього будь-яких несправностей або пошкоджень.
14. Забороняється заряджати прилад при пошкодженні мережної вилки або електричного шнура зарядного пристрою, а також якщо прилад працює з перебоями, або після його падіння.
15. Не намагайтеся самостійно ремонтувати даний прилад.
16. При пошкодженні зарядного пристрою його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні здійснювати виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
17. Не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
18. Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення гри з приладом.
19. Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.

Не використовуйте прилад на мокрих поверхнях	Не перекривайте решітку випуску повітря	Не використовуйте прилад для збору голок, кнопок, скріпок і т. п.
--	---	---



2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Перемикач «ВКЛ/ВИКЛ» (у вертикальному режимі) / Регулятор потужності
2. Кнопка розблокування складаної ручки
3. Кнопка від'єднання ручного пилососа
4. Насадка для килимів і підлоги
5. Пластикові настінна парковка
6. Зарядний пристрій
7. Щілинна насадка / щітка для пилу
8. Кнопка фіксації щітки
9. Перемикач «ВКЛ/ВИКЛ» (у ручному режимі)
10. Індикатор зарядки/потужності
11. Кнопка відкриття пилозбірника
12. Пилозбірник
13. Нетканний фільтр

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Пилосос - 1 шт.
- Насадка для килимів і підлоги - 1 шт.
- Щілинна насадка / щітка для пилу - 1 шт.
- Нетканний фільтр - 1 шт.
- Пластикові настінна парковка - 1 шт.
- Саморіз - 2 шт.
- Дюбель - 2 шт.
- Зарядний пристрій - 1 шт.
- Керівництво користувача - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РОБОТИ СКЛАДАННЯ ПРИЛАДУ

- Розкласти рукоятку до фіксації в робочому положенні (рис. 1).

- Поєднати щітку з корпусом і щільно вставити її в корпус до клацання (рис. 2).
- Перед першим використанням зарядити пилосос протягом 5 годин, після чого повністю виробити заряд. При подальшому використанні звичайний час зарядки становитиме 4 години. Під час зарядки мигає індикатор, після закінчення зарядки індикатор буде горіти постійно (рис. 3).
- Закріпити пластикову настінную парковку за допомогою саморізів і дюбелів, що входять у комплект.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ У ВЕРТИКАЛЬНОМУ ВИГЛЯДІ

Включити пилосос, пересунувши перемикач «ВКЛ/ВИКЛ» (1) у потрібне положення (рис. 4):

- перше положення перемикача: світлодіодні індикатори насадки не горять;
- друге положення перемикача: загоряться світлодіодні індикатори насадки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЯК РУЧНОГО ПИЛОСОСА

- Натиснути фіксатор ручного пилососа вперед, витягти ручний пилосос з основного блока (рис. 5).
- Включити ручний пилосос, натиснувши перемикач «ВКЛ/ВИКЛ» (9) вперед.

ІНДИКАЦІЯ РОБОТИ/ЗАРЯДКИ

Пилосос оснащений світлодіодним індикатором. При роботі приладу на індикаторі відображається така інформація:

- 3 точки - батарея повністю заряджена
- 2 точки - 2/3 заряду
- 1 точка - 1/3 заряду

При повному розряді батареї індикатор буде мигати протягом 20 секунд, після чого прилад автоматично відключиться.

НАСАДКА / ЩІТКА ДЛЯ РУЧНОГО ПИЛОСОСА

Приналежність кріпиться до задньої частини основного блока. За потреби насадка встановлюється безпосередньо на ручний пилосос.

УВАГА: під час зберігання і зарядки встановлюйте пилосос рукояткою в пластикову настінную парковку (рис. 6).

5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ ВИДАЛЕННЯ ПИЛУ

- Натиснути кнопку фіксатора ручного пилососа вгору, витягти ручний пилосос з основного блока.
- Натиснути кнопку засувки пилозбірника і витягти пилозбірник із корпусу (рис. 7).
- Витягнути фільтр з пилозбірника (рис. 8).
- Витрусити пил із пилозбірника у відро для сміття (рис. 9).
- Зібрати ручний пилосос і встановити його в основний блок.

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

- Натиснути кнопку фіксатора ручного пилососа вгору, витягти ручний пилосос з основного блока.
 - Натиснути кнопку засувки пилозбірника і витягти пилозбірник із корпусу.
 - Витягнути фільтр із пилозбірника й очистити його.
 - Промити фільтр злегка теплою водою і просушити протягом 24 годин. Після повного висихання встановити фільтр у пилозбірник (рис. 10, 11).
 - За потреби промити пилозбірник теплою водою. Переконайтеся, що пилозбірник повністю сухий перед встановленням у пилосос.
 - Зібрати ручний пилосос і встановити його в основний блок (рис. 12, 13).
- УВАГА:** не використовуйте для чищення фільтрів гарячу воду і чистильні засоби. Використання пилососа без фільтра не допускається.

ЧИЩЕННЯ НАСАДКИ ДЛЯ КИЛИМІВ І ПІДЛОГИ

УВАГА: обов'язково відключайте пиросос перед чищенням насадки.

- За допомогою монети повернути замок у відкрите положення (рис. 14).
- Зняти кришку насадки.
- Витягти щітку.
- Замінити щітку новою або очистити її. Щітка вставляється тільки однією стороною (рис. 15).
- Установити на місце кришку насадки і зафіксувати замок за допомогою монети.

Настійно рекомендуємо дотримуватися даних правил догляду за приладом — це збереже потужність всмоктування і якісну роботу пирососа TM CENTEK. Також це є умовою безкоштовного гарантійного обслуговування. Не періть фільтр у пральній машині і не сушіть його феном.

Необхідно проводити очищення контейнера для збору пилу і фільтра після кожного прибирання. Інакше знизиться потужність і прилад вийде з ладу.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

Із міркувань безпеки літій-іонний акумулятор пирососа підлягає заміні тільки кваліфікованими фахівцями в сервісних центрах. Якщо батарея перестане тримати заряд, зверніться в сервісний центр для його заміни.

УТИЛІЗАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ

При утилізації пирососа батарею необхідно витягти. Використані батареї здаються в спеціальний приймач і не підлягають утилізації разом із побутовими відходами. Для демонтажу батарей зверніться в сервісний центр або дійте відповідно до таких вказівок.


Увага: повністю розряджайте акумулятор перед демонтажем, переконавшись, що зарядний пристрій не підключено.


- Дайте приладу попрацювати до повного розряду акумулятора.

- Вийміть ручний пиросос з основного блока.
- Натисніть фіксатор пилозбірника і зніміть пилозбірник.
- Видаліть 6 гвинтів і розкрийте корпус приладу (рис. 16).
- Зніміть корпус двигуна / акумулятора та від'єднайте дроти.
- Вийміть батареї з корпусу.

УВАГА: при виникненні труднощів із розбиранням приладу зверніться в місцеве представництво або службу утилізації відходів за консультацією.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Блок живлення (мережний адаптер)			
Номинальна вхідна напруга		220-240 В ~50/60 Гц	
Номинальна вихідна напруга		21,7 В === 0,55 А	
Потужність		13 Вт	
Клас захисту		II 	
Прилад			
Живлення	Акумулятор Li-Ion	Струм	2200 мАгод; 18,5В === 0,55 А
Номинальна потужність			100 Вт
Максимальна потужність			300 Вт
Потужність всмоктування			130 Вт

Клас захисту	III 
Електрощітка	
Номинальна напруга	18,5 В
Номинальна потужність	10 Вт
Модель	СТ-2568-brush

- Час безперервної роботи:
низька швидкість: 55 хв ±5 хв;
висока швидкість: 20 хв ±5 хв.
- Обсяг контейнера для збору пилу: 0,6 л
- Час повної зарядки акумулятора: 4-5 годин

УВАГА! Прилад слід використовувати тільки з блоком живлення, що представляється з приладом.



7. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій від-

повідності до даної інструкції та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки – рік, 4 і 5 знаки – місяць виробництва). При виникненні питань з обслуговування приладу або в разі його несправності зверніться у авторизований сервісний центр TM CENTEK. Адресу центру можна знайти на сайті <https://centek.ru/servis>. Способи зв'язку із сервісною підтримкою: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральний сервісний центр ООО «Ларина-Сервис», м. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42.

Продукція має сертифікат відповідності:

№ EAЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 від 28.04.2020 р.



9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

Імпортер: ІП Асрумян К.Ш.

Адреса: Росія, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковський, ул. Атамана Лисенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона

виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відривному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;

- дотримання правил і вимог безпеки.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;

- природний знос приладу;

- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;

- неправильна установка, транспортування;

- стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;

- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;

- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;

- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;

- вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу.

а) пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батареїки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;

б) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохла, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбірники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,

- робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;

- для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.

5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.

6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією TM CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.

7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат. Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура аткарыңыз, кепилдик берибиз.

Эгерде Сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериңиз.

ИНСТРУМЕНТТИН АРНАЛЫШЫ

Толурак тазалоо үчүн жана катуу жана жумшак үстүлөрүн менен булга-нуулар (катуу кабат, килем ж.б.).

Чаң соргуч бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды, ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Шайманды ишке киргизерден мурун берилген колдонмону кунт коюп окуп чыгыңыз. Берилген колдонмону, касса чегин жана таңгагын сактап коюңуз.
2. Иштетүүдөн мурун, электр тармактагы чыңалуу шайманда көрсөтүлгөн чыңалуусуна шайкеш келгенине ынаныңыз.
3. Кубаттоо үчүн шайманды жерге туташуусу бар, туташуу зымы бар 10А түрүндөгү эки уюлдуу узарткычтарды гана колдонуңуз.
4. Кубаттоо учурунда шайман өчүрүлүп турган болуш керек.
5. Шайманды 37 °C дан жогору жана 0 °C дан төмөн температурада кубаттоого тыюу салынат.
6. Шайманды кубаттоо учурунда кубаттоо түзмөгү ысышы мүмкүн.
7. Аккумулятор толугу менен кубатталып бүткөндөн кийин, кубаттоочу түзмөктү ар дайым электр камсыздоо розеткасынан өчүрүп туруңуз. Аны, колдонуудан, тазалоо жана тейлөө боюнча ар кандай операциялардан мурун, шаймандан чыгарып коюңуз.
8. Шайманды жылуулук булактарынын жанында калтырбаңыз.
9. Аба чыгаруучу торчону тосуп албаңыз.
10. Шайманды тазалоо үчүн метил спиртти жана башка эриткичтерди колдонбоңуз.
11. Шайманды суюктуктарды чогултуу үчүн колдонбоңуз.

12. Оригиналдык гана запастык бөлүктөрүн колдонууга уруксат берилет. Жеткирүү топтомдо келбеген бөлүктөрүн колдонбоңуз.
13. Кандайдыр бир көйгөйлөрү же бузулуулары болгон шайманды күй-гүзбөңүз.
14. Кубаттоочу түзмөктүн тармак сайгычы же электр зымы бузулган болсо, же шайман үзгүлтүксүз иштеп жатса же түшүп кетсе, шайманды заряддабаңыз.
15. Берилген шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз.
16. Кубаттоочу түзмөк бузулган болсо, кооптуу кырдаал чыкпаш үчүн анын алмаштыруусун өндүрүүчү, тейлөө борбору же окшош квалификациялуу кызматкер аткарышы керек.
17. Шайманды сууга же башка суюктуктарга батырбаңыз.
18. Шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.
19. Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.

Шайманды суу беттердин үстүндө колдонбоңуз	Аба чыгаруучу торчону кабаттабаңыз	Шайманды ийнелерди, тирөөчөрдү жана кагаз кыстаруучуларды чогултканга колдонбоңуз
--	------------------------------------	---



2. ШАЙМАНДЫ СҮРӨТТӨӨ

1. «ВКЛ/ВЫКЛ» которгучу (вертикалдуу режимде) / Күчтүүлүктү жөндөгүчү
2. Бүктөлүүчү тутканы бөгөттөн чыгаруу баскычы
3. Кол чаң соргучту ажыратуу баскычы
4. Килемдер жана пол үчүн саптама
5. Пластик дубал токтоткуч
6. Кубаттоочу түзмөк
7. Тешиктер үчүн саптама / чаң үчүн щётка
8. Щётканы бекитүү баскычы
9. «ВКЛ/ВЫКЛ» которгучу / (кол режимде)
10. Кубаттоо / күчтүүлүк индикатору
11. Чаң чогулткучту ачуу баскычы
12. Чаң чогулткуч
13. Токулбаган чыпка

3. ТОЛУКТУК

- Чаң соргуч - 1 д.
- Килемдер жана пол үчүн саптама - 1 д.
- Тешиктер үчүн саптама / чаң үчүн щётка - 1 д.
- Токулбаган чыпка - 1 д.
- Пластик дубал токтоткуч - 1 д.
- Өзүн-өзү кескич бурама - 2 д.
- Дюбель - 2 д.
- Кубаттоочу түзмөк - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

ШАЙМАНДЫ ЧОГУЛТУУ

- Тутканы жумушчу абалында бекитилгенге чейин жайыңыз (1-сүрөт).
- Щётканы корпус менен бириктириңиз жана аны чыкылдаганга чейин корпуска бекем киргизиңиз (2-сүрөт).

- Чаң соргучту биринчи жолу колдонуудан мурун 5 саат боюнча кубаттаңыз, андан кийин зарядын толугу менен иштетиңиз. Кийинки колдонууда кубаттоонун кадимки убактысы 4 саат түзөт. Кубаттоо учурунда индикатор күйүп өчүп турат, кубаттоо бүткөндөн кийин индикатор тынымсыз күйүп калат (3-сүрөт).
- Пластик дубал токтоткучту топтомдо келген өзүн-өзү кескич буралалар жана дюбелдердин жардамы менен бекитиңиз.

ШАЙМАНДЫ ВЕРТИКАЛДУУ АБАЛДА ИШТЕТҮҮ

«VKЛ/ВЫКЛ» которгучту (1) керектүү абалга жылдырып (4-сүрөт), чаң соргучту күйгүзүңүз:

- которгучтун биринчи абалы: саптаманын LED индикаторлору өчүк;
- которгучтун экинчи абалы: саптаманын LED индикаторлору күйөт.

КОЛ ЧАҢ СОРГУЧ КАТАРЫ ИШТЕТҮҮ

- Кол чаң соргучтун бекиткичин алдыга басыңыз, кол чаң соргучту негизги блоктон чыгарыңыз (5-сүрөт).
- «VKЛ/ВЫКЛ» которгучун (9) алдыга басып, кол чаң соргучту күйгүзүңүз.

ИШТӨӨ / КУБАТТОО ИНДИКАЦИЯСЫ

Чаң соргуч LED индикатору менен жабдылган. Шайман иштеп жаткан учурда индикатордо төмөнкү маалымат көрсөтүлөт:

- 3 чекит - батарея толугу менен кубатталган
- 2 чекит - 2/3 кубаты
- 1 чекит - 1/3 кубаты

Батареянын кубаты толугу менен бүткөндөн кийин индикатор 20 секунд боюнча күйүп өчүп турат, андан кийин шайман автоматтык түрдө өчүп калат.

САПТАМА / КОЛ ЧАҢ СОРГУЧ ҮЧҮН ЩЁТКА

Аксессуар негизги блоктун артына бекитилет. Керек болгондо саптама кол чаң соргучтун өзүнө орнотулат.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: сактоо жана кубаттоо учурунда чаң соргучтун туткасын пластик дубал токтоткучка орнотуңуз (6-сүрөт).

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

ЧАҢДЫ ЖОК КЫЛУУ

- Кол чаң соргучтун бекиткич баскычын өйдө басыңыз, кол чаң соргучту негизги блоктон чыгарыңыз.
- Чаң чогулткучтун кулпулоо баскычын басыңыз жана чаң чогулткучту корпустан чыгарыңыз (7-сүрөт).
- Чыпканы чаң чогулткучтун ичинен сууруп алыңыз (8-сүрөт).
- Чаң чогулткучтагы чаңды таштанды чакага силкип салыңыз (9-сүрөт).
- Кол чаң соргучту чогултуңуз жана негизги блокко орнотуңуз.

ЧЫПКАНЫ ТАЗАЛОО

- Кол чаң соргучтун бекиткичин баскычын өйдө басыңыз, кол чаң соргучту негизги блоктон чыгарыңыз.
- Чаң чогулткучту кулпулоо баскычын басыңыз жана чаң чогулткучту корпустан чыгарыңыз.
- Чыпканы чаң чогулткучтун ичинен сууруп алыңыз жана тазалаңыз.
- Чыпканы алсыз жылуу суу менен жууп салыңыз жана 24 саат боюнча кургатыңыз. Толугу менен кургагандан кийин чыпканы чаң чогулткучтун ичине орнотуңуз (10, 11-сүрөт).
- Керек болсо чаң чогулткучту жылуу суу менен жууп салыңыз. Чаң чогулткучту чаң соргучка орнотуудан мурун, анын толугу менен кургаганына ынааныңыз.
- Кол чаң соргучту чогултуңуз жана негизги блокко орнотуңуз (12, 13-сүрөт).

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: чыпкаларды тазалоо үчүн ысык сууну жана тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз. Чыпкасы жок чаң соргучту колдонууга жол берилбейт.

КИЛЕМДЕР ЖАНА ПОЛ ҮЧҮН САПТАМАНЫ ТАЗАЛОО

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: саптаманы тазалоонун алдында чаң соргучту сөзсүз өчүрүңүз.

- Тыйындын жардамы менен кулпуну ачык абалга буруңуз (14-сүрөт).
- Саптаманын капкагын чечиңиз.
- Щётканы чыгарыңыз.
- Щётканы жаңыга алмаштырыңыз же аны тазалап салыңыз. Щётка бир жагым менен гана салынат (15-сүрөт).
- Саптаманын капкагын ордуна орнотуңуз жана тыйындын жардамы менен кулпу менен бекитиңиз.

Шайманга кам көрүү боюнча берилген эрежелерди аткарууну катуу сунуштайбыз - бул TM CENTEK чаң соргучтун соруу күчүн жана сапаттуу иштешин сактап калат. Жана ошондой эле бул бекер кепилдик кызматынын шарты болуп саналат.

Чыпканы кир жуугуч машинкада жубаңыз жана аны чач кургаткыч менен кургатпаңыз.

Чаң чогулткуч контейнердин жана чыпканын тазалоосун ар бир колдонуудан кийин жүргүзүш керек. Антпесе, күчтүүлүгү төмөндөйт жана шайман иштен чыгат.

АККУМУЛЯТОРДУ АЛМАШТЫРУУ

Коопсуздук максатында, чаң соргучтун литий-иондук батареясын тейлөө борборлорунда квалификациялуу кызматкерлер гана алмаштырышы керек.

КЫЗМАТ МӨӨНӨТҮ АЯКТАГАН АККУМУЛЯТОРДУ УТИЛДЕШТИРӨӨ

Чаң соргучту утилдегенде батарейкасын чыгарып салуу керек. Колдо-

нулган батареякалар атайын кабыл алуучу борборго тапшырылат жана башка тиричилик таштандылар менен чогуу ыргытууга болбойт. Батареяны ажыратып салуу үчүн тейлөө борборуна кайрылыңыз же төмөнкү көрсөтмөлөргө ылайык аракет кылыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: ажыратып салуудан мурун, кубаттоо түзмөгү күйгүзүлбөгөнүнө ынанып, аккумулятордун кубатын толугу менен түгөтүңүз.

- Аккумулятордун кубаты менен түгөнгө чейин, шайманды иштетиңиз.
- Кол чаң соргучту негизги блоктон чыгарыңыз.
- Чаң чогулткучтун бекиткичин басыңыз жана чаң чогулткучту чечип салыңыз.
- 6 бураманы жок кылыңыз жана шаймандын корпусун ачыңыз (16-сүрөт).
- Кыймылдаткычтын / аккумулятордун корпусун чечиңиз жана зымдарды ажыратыңыз.
- Батареяларды корпусунан чыгарып коюңуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ: шайманды ажыратууда кыйынчылыктар пайда болсо, кеңеш үчүн жергиликтүү өкүлчүлүгүнө же калдыктарды утилдештирөө борборуна кайрылыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

Камсыздоо блок (тармак адаптер)	
Номиналдык кирүүчү чыңалуу	220-240 В ~50/60 Гц
Номиналдык чыгуучу чыңалуу	21,7 В === 0,55 А
Күчтүүлүк	13 Вт

Коргоо классы		II 	
Шайман			
Камсыздоо	Аккумулятор Li-Ion	Учур-дагы	2200 мАч; 18,5 В === 0,55 А
Номиналдык күчтүүлүк		100 Вт	
Максималдык күчтүүлүк		300 Вт	
Соруу күчтүүлүгү		130 Вт	
Коргоо классы		III 	
Кубат			
Номиналдык чыңалуу		18,5 В	
Номиналдык күчтүүлүк		10 Вт	
Түрү		СТ-2568-brush	

- Тынымсыз иштөө убактысы: төмөн ылдамдык: 55 мүнөт+5 мүнөт; жогору ылдамдык: 20 мүнөт+5 мүнөт.
- Чаң чогулткуч контейнердин көлөмү: 0,6 л
- Аккумулятордун кубатын толугу менен толтуруу убактысы: 4-5 саат



КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Жабдуу прибору менен жеткирилген гана электр менен камсыз кылуу блогун пайдалануу керек.

7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮӨБЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ СЕНТЕК ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жол-дору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон: +7 (861) 991-05-42. **Продукциянын шайкештик сертификаты бар:**

№ ЕАЭС RU С-CN.ВЕ02.В.02216/20-01-04.2020-ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К.Ш. Дарек: Россия, 350912,

г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

• баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

• шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,
• эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

• механикалык зыян;
• шаймандын табигый эскириши;
• иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
• туура эмес орнотуу, ташуу,
• табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

• шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;

• уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
• шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
• буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, слангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

• батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн-жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

• батарейка менен иштеген шаймандар үчүн-батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын зтиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՍՈՒՈՂ

Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՍԱՐՔԻ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄՇ

Փոշին եւ աղտոտվածությունը մաքրելու համար պիտի եւ փափուկ մակերեսներից (կոշտ Հարկ, գորգ եւ այլն): Յուրային ջեռուցիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Ուշադիր ծանոթացեք այս ձեռնարկին նախքան սարքը վաճաղործման մեջ դնելը: Պահպանեք այս հրահանգները, ջանադրի անդորրագիրը և սարքի փաթեթավորումը:
2. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ ցանցի լարումը համապատասխանում է լիցքավորիչի վրա նշվածին:
3. Լիցքավորման համար սարքը միացրեք միայն հողանցող կոնսակտով էլեկտրական վարդակների, օգտագործեք միայն երկբևեռ 10 Ա տիպի երկարացման հողանցող լարեր:
4. Լիցքավորման ժամանակ սարքը պետք է անջատված լինի:
5. Արգելվում է սարքը լիցքավորել 37 °C-ից բարձր կամ 0 °C-ից ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում:

6. Սարքը լիցքավորելիս լիցքավորիչը կարող է տաքանալ:
7. Մարտկոցը լրիվ լիցքավորելուց հետո միշտ անջատեք լիցքավորիչը հոսանքի վարդակից: Անջատեք այն սարքից օգտագործելուց, մաքրման և սպասարկման ցանկացած գործողությունից առաջ:
8. Սարքը մի թողեք ջերմության աղբյուրներին մոտ:
9. Մի արգելափակեք օդի ելքի վանդակաճաղը:
10. Սարքը մաքրելու համար մի օգտագործեք մեթիլային սպիրտ կամ այլ լուծիչներ:
11. Սարքը մի օգտագործեք հեղուկներ հավաքելու համար:
12. Կարելի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն առաքման կոմպլեկտում:
13. Մի միացրեք սարքը, եթե այն ունի ինչ-որ անսարքություններ կամ վնասվածքներ:
14. Արգելվում է լիցքավորել սարքը, եթե լիցքավորիչի հոսանքի խրոցակը կամ էլեկտրական լարը վնասված են, ինչպես նաև եթե սարքը ընդհատումներով է աշխատում, կամ եթե այն վայր է ընկել:
15. Մի փորձեք ինքներդ վերանորոգել այս սարքը:
16. Եթե լիցքավորիչը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի արտադրողի, հաճախորդների սպասարկման ծառայության կամ նմանատիպ որակավորում ունեցող անձնակազմի կողմից վտանգից խուսափելու համար:
17. Սարքը մի ընկղմեք ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ:
18. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր թույլ ունակություններով կամ համապատասխան կենսափորձի կամ գիտելիքների պակաս ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում կամ հրահանգվում են իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, որպեսզի համոզվել, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:
19. Տեղափոխման (փոխադրման), իրացման համար հատուկ պայմաններ չկան:

Մի օգտագործեք սարքը թաց մակերեսների վրա	Մի ծածկեք օդի ելքի ցանցը	Մի օգտագործեք սարքը անդրեր, կոճապաներ, մետաղական ամրակներ հավաքելու համար
---	--------------------------	---



2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Անջատիչ «ԱՆՋ/ՄԻԱՑՆ» (ուղղահայաց ռեժիմում) / Հզորության կարգավորիչ
2. Ծալովի բռնակի բացման կոճակ
3. Ձեռքի փոշեկուլի անջատման կոճակ
4. Գորգի և հատակի կցորդ
5. Պատի պլաստիկ կայանատեղի
6. Լիցքավորիչ
7. Ծեղքային կցորդ / փոշու խոզանակ
8. Խոզանակի ֆիքսման կոճակ
9. «ԱՆՋ/ՄԻԱՑՆ» անջատիչ (մեխանիկական ռեժիմում)
10. Լիցքավորման/հզորության ցուցիչ
11. Փոշու տարայի բացման կոճակ
12. Փոշու տարա
13. Հյուսված ֆիլտր

3. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Փոշեկուլ - 1 հատ
- Գորգերի և հատակի կցորդ - 1 հատ
- Ծեղքային կցորդ / փոշու խոզանակ - 1 հատ

- Հյուսված ֆիլտր - 1 հատ
- Պատի պլաստիկ կայանատեղի - 1 հատ
- Ինքնակաշուն պտուտակ - 2 հատ
- Դյուբել - 2 հատ
- Լիցքավորիչ - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳ

ՍԱՐՔԻ ՀԱՎԱՔՈՒՄ

- Բռնակը բացեք, մինչև այն ֆիքսվի աշխատանքային դիրքում (սկ. 1):
- Խոզանակը հավասարեցրեք պատյանին և կիպ տեղադրեք այն պատյանի մեջ, մինչև շխկոց կլսվի (սկ. 2):
- Առաջին օգտագործումից առաջ փոշեկուլը լիցքավորեք 5 ժամ, որից հետո ամբողջությամբ օգտագործեք լիցքավորումը: Հետագա օգտագործման համար սովորական լիցքավորման ժամանակը կկազմի 4 ժամ: Լիցքավորման ժամանակ ցուցիչը անկաշուն է, երբ լիցքավորումն ավարտվի, ցուցիչը անընդհատ կվաճակի (սկ. 3):
- Պատի պլաստիկ կայանատեղին ամրացրեք ներառված ինքնակաշուն պտուտակներով և դյուբելներով:

ՍԱՐՔԻ ՀԱՆԱԳՐԾՈՒՄԸ ՈՒՂԱՆԱՀԱՅՏ ՏԵՍՔՈՎ

Միացրեք փոշեկուլը՝ «BK1/BBK1» անջատիչը (1) տեղափոխելով անիրաժեշտ դիրքի (սկ. 4):

- անջատիչի առաջին դիրքը. կցորդի լուսային ցուցիչները չեն վառվում;
- անջատիչի երկրորդ դիրքը. կցորդի լուսային ցուցիչները վառվում են:

ՀԱՆԱԳՐԾՈՒՄԸ՝ ՈՐՊԵՏ ԶԵՌՔԻ ՓՈՇԵԿՈՒԼ

- Ձեռքի փոշեկուլի ֆիքսատորը սեղմեք առաջ, անջատեք ձեռքի փոշեկուլը հիմնական սարքից (սկ. 5):

- Միացրեք ձեռքի փոշեկուլը՝ առաջ սեղմելով «BKЛ/ВЫКЛ» անջատիչը (9):

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ / ԼԻՑԶԱԿՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻՉ

Փոշեկուլը հագեցած է լուսադիոդային ցուցիչով: Երբ սարքը աշխատում է, ցուցիչի վրա ցուցադրվում է հետևյալ տեղեկատվությունը.

- 3 կետ՝ մարտկոցը լիովին լիցքավորված է
- 2 կետ՝ 2/3 լիցքավորում
- 1 կետ՝ 1/3 լիցքավորում

Երբ մարտկոցն ամբողջությամբ լիցքաթափվի, ցուցիչը կառկայծի 20 վայրկյան, որից հետո սարքն ինքնաբերաբար կանջատվի:

ԿՑՈՐԴ / ԽՈՉԱՆԱԿ ՁԵՌՔԻ ՓՈՇԵԿՈՒԿԻ ՀԱՄԱՐ

Աքսետարն ամրացվում է հիմնական բլոկի հետևի մասում: Անհրաժեշտության դեպքում կցորդը տեղադրվում է անմիջականորեն ձեռքի փոշեկուլի վրա: ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. պահպանման և լիցքավորման ժամանակ փոշեկուլը բռնակով տեղադրեք պատիպաստիկ կայանատեղիում (նկ. 6):

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔ ՓՈՇՈՒ ՁԵՌԱՑՈՒՄ

- Սեղմեք ձեռքի փոշեկուլի ֆիքսատորի կոճակը վերև, հեռացրեք ձեռքի փոշեկուլը հիմնական սարքից:
- Սեղմեք փոշու տարայի սողնակը և հանեք փոշու տարան պատյանից (նկ. 7):
- Չտիչը դուրս հանեք փոշու տարայի միջից (նկ. 8):
- Թափեք փոշին փոշու տարայի մեջից աղբամանի մեջ (նկ. 9):
- Հավաքեք ձեռքի փոշեկուլը և տեղադրեք այն հիմնական բլոկի մեջ:

ՉՏԻՉԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

- Սեղմեք ձեռքի փոշեկուլի ֆիքսատորի կոճակը վերև, հեռացրեք ձեռքի փոշեկուլը հիմնական սարքից:

- Սեղմեք փոշու տարայի սողնակը և հանեք փոշու տարան պատյանից:
- Դուրս քաշեք ֆիլտրը փոշու տարայի միջից և մաքրեք այն:
- Լվացեք ֆիլտրը գոլ ջրով և չորացրեք 24 ժամվա ընթացքում: Ամբողջական չորացումից հետո գտիչը տեղադրեք փոշու տարայի մեջ (նկ. 10, 11):
- Անհրաժեշտության դեպքում փոշու տարան ողողեք տաք ջրով: Համոզվեք, որ փոշու տարան ամբողջովին չոր է, խախտեք այն տեղադրելը փոշեկուլի մեջ:
- Հավաքեք ձեռքի փոշեկուլը և տեղադրեք այն հիմնական սարքի մեջ (նկ. 12, 13):

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. գտիչները մաքրելու համար մի օգտագործեք տաք ջուր կամ լվացող միջոցներ: Առանց ֆիլտրի փոշեկուլի օգտագործումը չի թույլատրվում:

ՀԱՏԱԿԻ ԵՎ ԳՈՐԳԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՍԱՏԵՍԱԿԱՏ ԿՑՈՐԴԻ ՄԱՔՐՈՒՄ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. մինչև կցորդի մաքրելը անպայման անջատեք փոշեկուլը:

- Մետաղադրամի օգնությամբ կողպեքը դարձրեք բաց դիրքի (նկ. 14):
- Հեռացրեք կցորդի կափարիչը:
- Հեռացրեք խոզանակը:
- Փոխարինեք խոզանակը նորով կամ մաքրեք այն: Խոզանակը տեղադրվում է միայն մի կողմից (նկ. 15):
- Տեղադրեք կցորդի կափարիչը և ամրացրեք կողպեքը մետաղադրամի օգնությամբ:

Համառորեն խորհուրդ ենք տալիս հետևել սարքի խնամքի այս կանոններին. դա կպահպանի TM CENTEK փոշեկուլի ներծծման հզորությունը և բարձրորակ աշխատանքը: Ինչպես նաև սա անվճար երաշխիքային սպասարկման պայման է:

Մի լվացեք ֆիլտրը լվացքի մեքենայում կամ չորացրեք այն վարսահարդարիչով: Փոշու տարան և ֆիլտրը պետք է մաքրվեն յուրաքանչյուր

մաքրումից հետո: Հակառակ դեպքում, հզորությունը կնվազի, և սարքը շարքից դուրս կգա:

ՄԱՐՏԿՈՑԻ ՓՈՒՍԱՐԻՆՈՒՄ

Անվտանգության նկատառումներից ելնելով, փոշեկուլի լիթիում-իոնային մարտկոցը պետք է փոխարինվի միայն որակավորված սպասարկող անձնակազմի կողմից: Եթե մարտկոցը դադարում է լիցքավորվել, դիմեք սպասարկման կենտրոն՝ այն փոխարինելու համար:

ՄԱՐՏԿՈՑԻ ՕԳՏԱՀԱՆՈՒՄ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԿԵՏԻ ԱՎԱՐՏԻՑ ՀԵՏՈ



Փոշեկուլը ուտիլիզացնելիս մարտկոցն անհրաժեշտ է հանել: Օգտագործված մարտկոցները հանձնվում են հատուկ ընդունող կետերին և չեն ենթարկվում ուտիլիզացման կենցաղային աղբի հետ միասին: Մարտկոցները հեռացնելու համար դիմեք սպասարկման կենտրոն կամ հետևեք ստորև ներկայացված հրահանգներին:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. ամբողջությամբ լիցքաթափեք մարտկոցը ապամոնտաժելուց առաջ՝ համոզվելով, որ լիցքավորիչը միացված չէ:

- Թողեք սարքը աշխատի մինչև մարտկոցը ամբողջությամբ կլիցքաթափվի:
- Հեռացրեք ձեռքի փոշեկուլը հիմնական սարքից:
- Սեղմեք փոշու տարայի ֆիքսատորը և հանեք փոշու տարան:
- Հեռացրեք 6 պտուտակները և բացեք սարքի պատյանը (նկ. 16):
- Հեռացրեք շարժիչ/մարտկոցի պատյանը և անջատեք լարերը:
- Հեռացրեք մարտկոցները պատյանից:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. եթե սարքն ապամոնտաժելիս դժվարություններ կծագեն, դիմեք ձեր տեղական ներկայացուցչություն կամ թափոնների ուտիլիզացիայի ծառայության՝ խորհրդատվության համար:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐ

Սևուցման բյուկ (ցանցային ադապտեր)		
Գնահատված մուտքային լարումը	220-240Վ~50/60 Հց	
Գնահատված ելքային լարումը	21,7 Վ === 0,55 Ա	
հզորությունը	13 Վտ	
Պաշտպանության դաս	II 	
Սարք		
Սևուցում	Li-Ion մարտկոց	ընթացիկ 2200 մԱժ; 18,5 Վ === 0,55 Ա
Նոմինալ հզորությունը		100 Վտ
Առավելագույն հզորությունը		300 Վտ
Ներծծման հզորությունը		130 Վտ
Պաշտպանության դաս	III 	
Էլեկտրաշող		
Գնահատված լարումը	18,5 Վ	
Նոմինալ հզորությունը	10 Վտ	
Մոդել	CT-2568-brush	

- Առանց դադարի աշխատանքի ժամանակը՝ ցածր արագություն՝ 55 րոպե ± 5 րոպե; բարձր արագություն՝ 20 րոպե ± 5 րոպե:
 - Փոշու տարայի ծավալը՝ 0,6լ
 - Մարտկոցի լրիվ լիցքավորման ժամանակը՝ 4-5 ժամ
- ՌԷՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!** Սարքը պետք է օգտագործվի միայն սարքի հետ մատակարարվող Էներգամատակարարման հետ:



7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՇԱՀԱՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել տվորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42: **Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ** № EAЭС RU C-CN.BE02.B.02216/20 ից 28.04.2020 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՎՈՒԹՅՈՒՆ

ընկերություն՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Շ.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկիյ, ուլ. Ատամանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ

Է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
- 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասուղեման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասուղեման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
- բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուկներ, փողոկներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների

պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանց:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և րնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

DEAR CUSTOMER!

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

PURPOSE OF THE DEVICE

For cleaning dust and dirt from hard and soft surfaces (hard floor, carpet, etc.).

The vacuum cleaner is a home appliance and is not designed for industrial applications.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging.
2. Before operating the appliance ensure that the power supply grid voltage corresponds to that indicated on the charger.
3. Connect the appliance for charging only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10 A rating and an earthing conductor.
4. The appliance should be turned off during charging.
5. Never charge the cleaner at ambient temperatures above 37 °C and below 0 °C.
6. The charger may become hot during charging.
7. Always disconnect the charger from the electric socket after fully charging the battery. Pull the charger connector from the charger socket of the appliance before use and any cleaning and maintenance operations.
8. Do not leave the appliance near sources of heat.
9. Do not obstruct the air exhaust grille.
10. Do not use methyl alcohol and other solvents for cleaning the appliance.
11. Do not use the vacuum cleaner to collect liquids.
12. Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
13. Do not turn the appliance on if it is damaged or malfunctioning.
14. Do not charge the appliance if its power cable or plug is damaged, if

doesn't run smoothly or has been dropped.

15. Do not attempt to repair the appliance yourselves.
16. If the charger is damaged it should be replaced by the Manufacturer, a service facility or other skilled personnel.
17. Do not submerge the appliance in water or any other liquids.
18. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to children play with the appliance.
19. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

Do not use the appliance on wet surfaces	Do not use the appliance to collect smoldering matches, cigarette stubs or tobacco ash	Do not use the appliance to collect needles, drawing pins, paper clips, etc.
--	--	--



2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. ON/OFF switch (in upright mode) / Power regulator
2. Collapsible handle latch button
3. Handheld cleaner release button
4. Floor and carpet brush attachment

5. Plastic wall holder
6. Charger
7. Crevice attachment / dusting brush
8. Brush release button
9. ON/OFF switch (in handheld mode)
10. Charging/power indicator
11. Dust container release button
12. Dust container
13. Felt filter

3. SCOPE OF SUPPLY

- Vacuum cleaner - 1 pc.
- Floor and carpet brush attachment - 1 pc.
- Crevice attachment / dusting brush - 1 pc.
- Felt filter - 1 pc.
- Plastic wall holder - 1 pc.
- Self-tapping screw - 2 pcs.
- Dowel - 2 pcs.
- Charger - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

ASSEMBLY

- Unfold the handle until it locks in place (fig. 1).
- Line up the brush with the main body and firmly push it in until it locks in place (fig. 2).
- Before first use charge the cleaner for 5 hours, then discharge it completely. After the first use the charging time will be 4 hours. The indicator light will blink during charging and remain lit when fully charged (fig. 3).
- Fasten the plastic wall holder to the wall with the included screws and dowels.

OPERATING THE CLEANER IN UPRIGHT MODE

Turn the cleaner on by sliding the ON/OFF switch (1) to the desired position (fig. 4):

- first position of ON/OFF switch: the brush attachment LED lights are OFF;
- second position of ON/OFF switch: the brush attachment LED lights are ON.

USING THE CLEANER IN HANDHELD MODE

- Push the handheld release button forward; lift the handheld cleaner from the main unit (fig. 5).
- Turn the handheld cleaner on by sliding the ON/OFF switch (9) forward.

CHARGING / POWER INDICATION

The cleaner is equipped with a LED display. The following information will be shown on the display during operation:

- 3 points - battery fully charged
- 2 points - 2/3 charge
- 1 point - 1/3 charge

When the battery is fully discharged the indicator will blink for 20 seconds, after which the cleaner will turn off automatically.

CREVICE TOOL / DUSTING BRUSH

The accessory is stored at the rear of the main unit. If necessary it can be attached directly to the handheld cleaner.

NOTE: During storage or charging secure your cleaner by inserting it in the wall holder (fig. 6).

5. CLEANER MAINTENANCE

DUST REMOVAL

- Push the handheld unit release button upwards; lift the handheld unit from the main unit.

- Press the dust container release button and remove the dust container (fig. 7).
- Lift the filter from the dust container (fig. 8).
- Turn the dust container upside down over a bin to empty it (fig. 9).
- Reassemble the handheld cleaner and reinstall it in the main unit.

CLEANING THE FILTER

- Push the handheld unit release button upwards; lift the handheld unit from the main unit.
- Press the dust container release button and remove the dust container.
- Lift the filter from the dust container and clean it.
- Wash the filter in lukewarm water and leave to dry for 24 hours. Once it is completely dry reinstall the filter into the dust container (fig. 10 & 11).
- If necessary, wash the dust container in lukewarm water. Ensure the container is fully dry before reinstalling it into the cleaner.
- Reassemble the handheld cleaner and reinstall it in the main unit (fig. 12 & 13).

ATTENTION: Do not use hot water or detergents for cleaning the filters. Do not use the cleaner without the filter installed.

CLEANING THE FLOOR AND CARPET BRUSH

ATTENTION: Always turn the appliance off before cleaning.

- Using a coin turn the lock to the open position (fig. 14).
- Remove the agitator cover.
- Remove the agitator.
- Replace the agitator with a new one or clean it. The agitator only fits in one direction (fig. 15).
- Reinstall the agitator cover and lock it using a coin.

We strongly recommend observing the following maintenance rules; they will help retain the suction capacity and quality performance of the CENTEK™ vacuum cleaner. This is also the prerequisite for free guarantee maintenance.

Do not wash the filter in a washing machine and do not dry it with a hair drier.

Check the dust collector and filter after each use of the cleaner. Failure to do this may cause a suction capacity reduction and failure of the appliance.

BATTERY REPLACEMENT

For reasons of safety the Lithium-Ion batteries in this cleaner are only replaceable by a service engineer. When the batteries fail to maintain charge, please contact the Customer Service Centre to arrange a replacement.

END OF PRODUCT LIFE BATTERY REPLACEMENT

If the cleaner is to be disposed of the batteries should be removed. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed with household waste. To remove the batteries, please contact the Customer Service Centre or proceed according to the following instructions:



IMPORTANT: Always fully discharge the batteries before removal and ensure charger is unplugged.

- Run the unit until the batteries are completely empty.
- Release the handheld unit from the main body of the cleaner.
- Press the dust container release button and remove the dust container.
- Remove 6 screws and open the unit. (fig. 16)
- Remove the motor /battery housing and disconnect the cables.
- Remove the batteries from the housing.

NOTE: Should you experience any difficulties in dismantling the unit or for more detailed information about treatment, recovery and recycling of

this product, please contact your local city office, your household waste disposal service.

6. SPECIFICATIONS

Charger (power adapter)			
Nominal rated supply voltage		220-240 V -50/60 Hz	
Nominal output voltage		21,7 V === 0,55 A	
Power rating		13 W	
Protection Class		II 	
Appliance			
Power supply	Li-Ion Battery	Current	2200 mAh; 18,5 V === 0,55 A
Nominal power rating		100 W	
Maximum power rating		300 W	
Suction capacity		130 W	
Protection Class		III 	
Electric brush			
Nominal rated voltage		18,5 V	

Nominal power rating	10 W
Model	CT-2568-brush

- Suction output in upright mode: 4.5 kPa
- Suction output in handheld mode: 3.5 kPa
- Continuous operating time:
Low speed: 55 minutes ±5 minutes;
High speed: 20 minutes ±5 minutes.
- Dust container capacity: 0.6 l
- Time to full battery charge: 4-5 hours



ATTENTION! The device should only be used with the power supply supplied with the device.

7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts:

Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity No:

EA3C RU C-CN.BE02.B.02216/20 of 28.04.2020.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912, Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information

contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks noncompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантійний талон / Кепілдік талоны /
Երաշխարհյին փորձ / Кепилдик картасы /
Warranty certificate / Гарантійний талон / №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Լիզադրույթը: Վաճառողից պահանջեք ամբողջով-թյախը լրացնել երաշխարհյին փորձները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Ծոշոլ Բուրոշո! Տաոո-ոոդան կեղիլիկ տաոոն ոոնա ոոլոնոլ կեղեն տաոոնոոոդո տոլոլո ոենոն տոլոլոլոլ Բեոոոոոն սուրանալոլ. Զեոո Բարդոկ իտամոլտար ոոնա Բեղղիլեո Բար Բոլոո, կոլոն ոարակոո.

Увага! Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвні талоны.

Իզդелие / Բոյոым / Աղոլալոլ /
Продукт / Product / ԿիրіԲ

Модель / Үлгү / Աղղі / Model /
Model / Модель

Серийный номер / Серийний номер /
Աղղղղղղղղղղղղղղղղղ / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялық саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ / Дата продажи /
Сатылган күнү

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /
Сатушы-фирма толтырады / Заповнюється фірмою-продавцем / Бул

талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат / Լրացնողը է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙҮЙМ / ԱՂՐԱԼՆԵ /
ВИРІБ / PRODUCT / ПРОДУКТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ԱՂՂԷԼ /
ҮЛГҮ / MODEL / МОДЕЛЬ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐՆԱ /
СЕРИЯЛЫҚ САНЫ / SERIAL NUMBER / СЕРИЙНИЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE / DATA ПРОДАЖУ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /
САТУУЧУ / VENDOR / ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Цыбшиллi рiцiгiлцэгiлi /
Сатуучу / Vendor / Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы /
Цыбшиллi рiцiгiлцэгiшi рiшцiцiрiшiцiшiцi рiшiцiт / Сатуучунун дарегi /
Seller's address / Юридичина адреса фирми-продавца

ФИО и телефон покупателя / Сатып алуушының Т. А. Ә. және телефоны /
qдiлгiгi шiлiлi-шарцшiлiлi-ицiлiлiлi ц. hцiшiлiлiшiшiшiцiлi /
Сатып алуучунун аты-жөнү жана телефону /
Full name and phone number of the buyer / ПИБ i телефон покупця

Данные отрывные купоны заполняются представителем
сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды буйымта
жөндөу жүргізетiн сервис орталыгының өкiлi толтырады / Зшiлiцшi
цiлiлiлiлiлi рiшцiлiлi ц шцiлiцiлiлi цiгiшiлiлiлiлi ццшiшiцiлiшiцi
цiшiлiлiлiлi цiгiшiцiлiлiлiлi / Бул жыртылган талондорду өкүл толтурат
тейлөө борбору / These tear-off coupons are filled in by a representative of the
service center / Данi вiдрийнi купони заповнюються представником
сервисного центра, цю проводить ремонт виробу



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДӨУ ТҮРҮ / ЦЫРЦЫЛГАЦУЦУЦУ / СВУЦЦАС /
РЕМОНТТУН ТҮРҮ / ТҮРЕ ОФ РЕПАИР / ВИД РЕМОНТУ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДӨҮГЕ ТУСКЕН КҮНҮ / ЦЫРЦЫЛГАЦУЦУЦУ
СУЛРЫЦУЦУЦУ ЦУЦУЦАЦЦ / АЛУУ КҮНҮ / DATE OF RECEIPT / ДАТА
НАДХОДЖЕНИЯ В РЕМОНТ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ / ЗУУЗУЦУЦУ ЦУЦУЦАЦЦ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ /
RELEASE DATE / ДАТА ВИДАЧИ